

E e n p a l u, Kaarel-August Andrese
noorem-leitnant. p.

Tagavaraväes. Kw.st.4 osk.A jsk.

*Seppälä Kaarel, August
Andersson p.*

Alustatud: 27 aug. 1945 a.
Lõpetatud: 9 mar 1945 a.

ENSV Oktoobrirevolutsiooni ja Sotsialistliku Ülesehituse Riiklik Keskarchiiv	
Fondi nr	495
Kuul. tase	7
Arv. nr	529

Eesti Riigiarhiiv	
Fond nr	495
Nim. nr	7
S. nr	529

529	nr
7	m. nr
495	and nr
Eesti Riigiarhiiv	

Isikutunnistusena maksev ei ole.

I eksemplar.

Tunnistuse omaniku kohustused pöördel.

Reservi tunnistus Nr. 1183.



Auaste, perekonna-, ees- ja isanimi Noorem-leitnant

E i n b u n d, Karl Andrese p.

Sündimise aeg 16. mail 1888 a.

Pärit Tartu maakonnast, Wesneri wallast.

Reservi arvatud Suurtükiwäe tagawara patareist.
(Väeosa nimetus)

Kaitseväe kutseliik Suurtükiwägi.

Kaitseväe vormikandmine reservis ei ole lubatud.

Vabastamisel elama asunud Tallinn, Kaewu Nr.1-1.

Välja antud
Kaitseministeeriumi korraldusvalitsusest

„*V*“ mail 1925a.
Tallinn.



R. P. Põllu
kolonel
Korraldusvalitsuse ülem

E. S. Põllu
kolonel,
Inspektori osakonna ülem,
Inspektori osakonna Ülem.

Einbunden.

818

250X

Suuresti 15. 12

*1911
K. V. S. 128. 56. - 1910
Võlakas
1. IV - 1910
2. IV - 1910
3. IV - 1910
4. IV - 1910
5. IV - 1910
6. IV - 1910
7. IV - 1910
8. IV - 1910
9. IV - 1910
10. IV - 1910
11. IV - 1910
12. IV - 1910
13. IV - 1910
14. IV - 1910
15. IV - 1910
16. IV - 1910
17. IV - 1910
18. IV - 1910
19. IV - 1910
20. IV - 1910
21. IV - 1910
22. IV - 1910
23. IV - 1910
24. IV - 1910
25. IV - 1910
26. IV - 1910
27. IV - 1910
28. IV - 1910
29. IV - 1910
30. IV - 1910
31. IV - 1910
32. IV - 1910
33. IV - 1910
34. IV - 1910
35. IV - 1910
36. IV - 1910
37. IV - 1910
38. IV - 1910
39. IV - 1910
40. IV - 1910
41. IV - 1910
42. IV - 1910
43. IV - 1910
44. IV - 1910
45. IV - 1910
46. IV - 1910
47. IV - 1910
48. IV - 1910
49. IV - 1910
50. IV - 1910
51. IV - 1910
52. IV - 1910
53. IV - 1910
54. IV - 1910
55. IV - 1910
56. IV - 1910
57. IV - 1910
58. IV - 1910
59. IV - 1910
60. IV - 1910
61. IV - 1910
62. IV - 1910
63. IV - 1910
64. IV - 1910
65. IV - 1910
66. IV - 1910
67. IV - 1910
68. IV - 1910
69. IV - 1910
70. IV - 1910
71. IV - 1910
72. IV - 1910
73. IV - 1910
74. IV - 1910
75. IV - 1910
76. IV - 1910
77. IV - 1910
78. IV - 1910
79. IV - 1910
80. IV - 1910
81. IV - 1910
82. IV - 1910
83. IV - 1910
84. IV - 1910
85. IV - 1910
86. IV - 1910
87. IV - 1910
88. IV - 1910
89. IV - 1910
90. IV - 1910
91. IV - 1910
92. IV - 1910
93. IV - 1910
94. IV - 1910
95. IV - 1910
96. IV - 1910
97. IV - 1910
98. IV - 1910
99. IV - 1910
100. IV - 1910*

TEENISTUSE LEHT

Kokkuseatud: „24“ *veel* 1919 a.

Ohvitseride teenistuse lehtede
labivaatamise Komisjoni Eesistuja
Kapten *Lind*

I	Aukraad, ees, isa ja liiõnime	Alamleitnant Karl Andrej p. Einbund.
2	Praegune amet	2-je Suuretiikiwäe polgu 7. baterei n'lem
3	Autähed ja aumär- gid	Evakasussõj mälestusmärk
4	Sündimise aeg	16. mail 1888. a.
5	Mis usku	Luteri
6	Kust pärit (kuber- mang, kr. ja wald)	Tartu maakonnast Wesneri wallast.
7	Kus üleüldise hariduse saanud	Hugo Treffneri gümnaasiumis, Tartu keiserlikus riiklikus, Moskwa keiserlikus riiklikus, mille lõpetas 1914. a. õigusteaduskonnas I. järjekorras diploomiga (õigusteaduse kandidaat).
8	Kus sõjawäelise hariduse saanud	Linnas I. Suuretiikiwäe Aukraadi Divisiooni wabatahtlikkude õpikormandis tagaosaaraväe lipnikkude ettevalmistajaks, mille lõpetas noorema flierwerkerina. Paul I. sõjawäe kool Peterburis.
9	Mis ajast sõjawäe teenistuses	27. augustist 1915. a. suuretiikiwäe wabatahtlikuna
10	Millal esimese ohwitseri aukraadi saanud	29. webruaril 1917. a.
II	Endise teenis- tuse kirjeldus	Suuretiikiwäe flierwerkerina wabas- taltlikkudest Pauli sõjawäe kooli lõpe- tanud ja n'le minna I. Suuretiikiwäe ta- gawara Divisiooni teenistusse määratud kui ettevalmistaja ja meeskonnas 1917. a. lõpetas. Lõpetas sõjaväe 14. jõesõjas Wäga raskest suuretiikiwäe Divisiooni teenistusse pandeti. Samas Divisioonis ja n'le minna jama aasta oktoobrikuu lõpetas. Raskes suuretiikiwäe arwates ja alamleitnandi aukraadi. Teenis juba baterei noorema ohwitserina, jäs i- fjõwa suuretiiki rühma n'le minna positsiooni n'le minna ja n'le minna teenistusse kõrwal Divi- siooni kooli asjaajajana.

I2	Poism naiseme palj
I3	Kas o ja uurin olnud jä
I4	Sõjate osawõtm. kohal ja selle e aumärgi sed ja p
I5	Kas or gis olr ajast j
I6	Missug sõjawäe nem tee
I7	Kas o Eesti s teeninu aj
I8	Milla mobilis ajal Ee wäkke

I2	Poismees või naisemees ja kui palju lapsi	Naisemees; 2 last
I3	Kas on kohtu ja uurimise all olnud ja selle järelalus	Ei ole.
I4	Sõjategevusest osavõtmine: kus kohal ja millal; selle eest saadud aumärgid; haavami- sed ja põrutused	Kaikuu sõjameestest pööruvate 1917.a. 14. detsembris wälja raswes juuretohi- wale divisjonis lõuna-lääne frontil kuni detsembrini sõjameestest pööruvate jaamal raswal.
I5	Kas on sõjawan- gis olnud, mis ajast ja mis aja- ni	Ei ole.
I6	Missugustes Wene sõjawäeosades en- nem teeninud	I. Suure-Tukiwäe Hagawara divisjonis. 14. detsembris wälja raswes juure- tohiwäe divisjonis.
I7	Kas on ennem Eesti sõjawäes teeninud ja mis ajal	Detsembrini kuni sõjameestest pööruvate 1917. kuni 20. uebruari 1918.a.
I8	Millal wiimase mobilisatsiooni ajal Eesti rahwa- wäkke astunud	Wabatahtlikult Eesti rahwa- wäkke astunud 31 detsembril 1918. a.

19

Kui teenistuse
leht on suusõnaliselt
kokku seatud, siis
kes võib wastutada
et ülesantud teated
õiged on: (kaks all-
kirja, nende amet,
aukraat ja nimi)

Tartu Kaitse Pataljoni 2. rügem.
ülem: Leitnant *Edelberg*
Loone

Tartu Kaitse Pataljoni adjutant
alamleitnant *Jaku*

20

Teenistuse jätka-
mise kirjeldus Ees-
ti sõjavägedes

Detsembris kuu epimestest päevadest
1918. a. Tartu Malewa büroo epimees;
jis I. Eesti Suure-Tükiwae brigaadi
5. batari ntem, mida farmeerisid.
Kiljem jama batari vanem ohvitjer
kuni 20. detsembrini 1918. a.

31. detsembrist 1918. a. kuni 14. veebruarini
1919. Tartu Wabatahtlikku, jis Tartu
Kaitse pataljoni ülem.

Võitlusest waenlase vastu oadõtnud
31 detsembrist 1918. a.

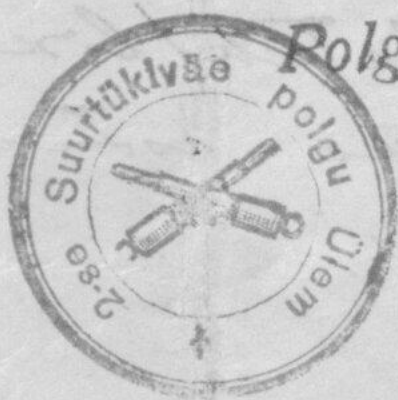
Juhatanud lahinguid: Rannu mõisa all
16 jaanuaril, Rõngu alevis 18 jaanuaril,
Valguta mõisas 21 jaanuaril, Põrsialal
26 jaanuaril, Põrsialal 27 jaanuaril,
Tõrva alevi, Roobe mõisa ja Hummuli
mõisa all 30 jaanuaril.

2. jalaväe diviisi ülem

Ülem: *V. Kuskar*

Kindral *Loone*

Kapten: *Mutt*



Polgu Ülem
Kapten *Mutt*

Adjutant k.t.
Tõrva alevi. *Karusberg*

Naareu leitnantiki ümbernimetus 24 nov. 1923 a.

Korval pvk. # 10. 1923 a

Arvestuse eesmärgisega määratustmäär
selle põhikirja st jaos p. 4^a põhjal.

Ilus: Korval pvk. # 14 8 n 23 a

Teenistuse leht

noorem-leitnant Karl Andrese p. E i n' b u n d' i peale.

Kokkuseatud: „20“ aprillil 1925 a.

Ohvitseride teenistuslehtede läbi-
waatamise komisjoni esistuja

Teenistuse leht.

I. Aukraad, ees-, isa- ja perekonnanimi.	Noorem-leitnant Karl Andrese p. E i n b u n d.
II. Praegune amet.	
III. Autähed ja aumärgid.	Besti Wabadussõja mälestusmärk.
IV. Sündmise aeg.	16. mail 1888 a. (Tõendaw tunnistus puudub) <i>Alus Tallima Karl Kogutava sõjaturma õpit. tunnist. N 992. - ese</i>
V. Mis usku.	Ew. Luteri.
VI. Rahvus.	Eest.
VII. Kust pärit. (Maakond ja wald).	Tartu maakonnast, Wesneri wallast.
VIII. Kus üleüldise hariduse saanud (Mis lõpetanud).	<i>Kuusa wallakoolis, Tartu maakonna Wesneris</i> Hugo Treffneri gümnaasiumis, Tartus, mille lõpetas 1909. a. <i>kevad.</i> Tartu keiserliku ülikoolis, Moskwa keiserli mille lõpetas 1914. a. õigusteaduskonnas, registreeritud kus ülikoolis, mille lõpetanud 1914 a. õigusteaduskonnas <i>soovitud Moskwa Keiserliku ülikooli Kõrges</i> teaduskonnas I järgu diplomiga (õigusteaduse kandidaat) 1915. a. kevadel. I. järgu diplom kandidaat). (Tõendawad dokumendid puuduvad). <i>Alus: Hugo Treffneri üh. güm. tun. N - 8, vabast 1909. a. keiserl. õpet. tun. N 720.</i>
IX Kus sõjawäelise hariduse saanud. (Mis lõpetanud).	<i>Lauga I. suurüksuse tagawara diivisjoni</i> <i>wabatahtlikkude operatsioonide 9. augusti</i> Lauga I. suurüksuse tagawara diivisjoni waba- tahtlikkude õpikomando tagawarawäe lipnikkude ettevalmistamiseks, mille lõpetanud noorem feierwerkerina. lõpet. 1915. a. mille lõpetanud <i>Paul I. sõjakooli Peterburis, feierwerkerina.</i>
X. Millal esimese ohwitseri ametniku aukraadi saanud.	29. weebruaril 1917 a.

Pereko

Kas on kohtu
plinaarselt ka
tuse alal mõ
kaot
(Millal)

Kas on sõja
kohal ja m

Sõjategewu
kohal ja m

(Wäljawõte

Kui teen
liselt kok
ülesan
(Kaks isil

Teenistuse leht.

XI. Perekondlik seis.	Abielus. Abikaasa Linda Marie sünd. Koplus 8.12.1890. nende lapsed: 1. Helmi Aino, sünd. 21. juunil 1917. 2. Birre, sünd. 11. märtsil 1919a. 3. Tiina Helga, sünd. 26. septembril 1921a. 4. Mai-Linda, sünd. 26. detsembril 1923a. Alus: Tellimise kaart nr. 370474. Spt. kuni 1992. - 1992a
XII. Kas on kohtu poolt ehk distsiplinaarselt karistatud ühes teenistuse alal mõnesuguste õiguste kaotamisega. (Millal ja mille eest).	Ei ole.
XIII. Kas on sõjawangis olnud, kus kohal ja mis ajast, mis ajani.	Ei ole.
XIV. Sõjategevusest osavõtmine: kus kohal ja millal; haavamised ja põrutused. (Wäljawõtte täieliku teenistuse kirjeldusest, XVI).	Wene sõjawäes: Mai kuu esimestest päevadest 1917 a. 14. iseseiswas wälja raskes suurtükiwäe diwisjonis Lõuna-Lääne frontil kuni detsembri kuu esimeste päevadeni 1917 a. Eesti sõjawäes: Eesti Wabadussõja wõitlustest osawõtnud 1918a. detsembris kuni kuni 1. juulini 1919 a. Haawatud ega põrutatud ei ole.
XV. Kui teenistuse leht on suusõnaliselt kokku seatud, siis kes võib ülesantud teateid tõendada. (Kaks isikliku allkirja, nende amet, aukraad ja nimi).	Tartu Kaitsepataljoni 2 roodu ülem, leitnant M. Libene /allkiri/ Tartu Kaitsepataljoni adjutant, al.leitnant K. Zolk./allkiri/

XVI
Täielik teenistuse kirjeldus.

	Aasta	Kuu	Päev		Aasta	Kuu	Päev
<u>Wene väes:</u>				asjaajaja olnud.			
Luuga 1. suurtükiwäe tagawara diwisjoni wabatahtlikkude õpekomando tagawarawäe lipnikkude ettevalmistuseks, mille lõpetanud noorema feierwerkerina				<u>Besti väes:</u>			
Pauli sõjakooli lõpetanud ja lipnikuks ülendatud.....	1917	weebr.	29.	Tartu Malewa büroo"			
1. suurtükiwäe tagawara diwisjoni teenistusse määratud.				esimees	1917	dets.	alg.
Lõuna-Lääne frondile 14. iseseiswasse wäljaraske suurtükiwäe diwisjoni teenistusse saadetud	"	mai	alg.	1. Eesti suurtükiwäe brigaadi 5. patare'i ülem, mida wormeerinud.			
Samas diwisjonis raske suurtükiwäkke arwatud alam-leitnandi auastmes.....	"	okt.		Hiljem sama patare'i wanen ohwitser kuni....	1918	weebr.	20.
Seal teeninud patare'i noorema ohwitserina, siis iseseiswa suurtüki rühma ülemana poõitsioonil, ühtlasi ka riwi teenistuse kõrwal diwisjoni kohtu				<i>Tartu omakaitse</i>			
				Nimetatud Tartu wabatahtlikkude pataljoni ülemaks... ..	"	dets.	27.
				kuni	1919	weebr.	14.
				Sõjaw.ülemjuhataj. pwk. Nr.2 § 2.			
				Wõitlustest waenlase wastu osa wõtnud....	1918	dets.	31.
				Juhatanud lahinguid:			
				Rannu mõisa all.....	1919	jaan.	16.
				Rõngu alewis.....	"	"	18.
				Walguta mõisas.....	"	"	21.
				Pikasillal	"	"	26.
				Pikkasillal	"	"	27.
				Tõrwa alewis, Roobe mõisa ja Hummuli mõisa all	"	"	30.
				Pataljoni al.kapten Eller'ile üle annud ja pataljoni nimekirjadest kustutatud....	"	weebr.	15.

Tartu wabataht. pwk. 1.

2. suurtükiwäe 7. patare'i sele asun. ülemaks m. Patare'i p. Suurt. wab. 9 - 20. w. Komandeer. uusi suur. wõtma.... Pwk.Nr.52

Patare'i ü. se puhul. 3. suurtükiwäe 2. patare'i 3.raske w. diwisj. p. Patare'i ü. nik Freib. Suurt.wal. 30. apr. patare'i ü. § 1.

Loetud ül. tükiwäe t. tareisse. Pwk.Nr.93 walits. p.

Täielik teenistuse kirjeldus.

uu	Päew		Aasta	Kuu	Päew		Päew	Kuu	Aasta
		Tartu wabatahtlikkude pat. pwk.Nr.40 § 1.				Ilmunud suurtükiwäe tagawara patareisse ja arwatud patarei ohwitseride nimekirjal			
ets.alg.		2. suurtükiwäe polgu 7. patarei wormeerimi- sele asunud ja patarei ülemaks määratud.....	1919	weebr.	20	Nimetatud patarei Spet- siaal komando wanemaks ohwitseriks.....	1919	mai	1
		Patarei pwk.Nr.1 § 1. Suurt. walits.pwk.Nr. 9 - 20. weebr. 1919 a.				Patarei pwk.Nr.96 § 3.			
eebr.20.		Komandeeritud Tallinna uusi suurtükka wastu wõtma.....	"	apr.	20	Patarei pwk.Nr.96 § 4. ja suurt. walits.ül. ettekirjutus 2.maist 1919 a. Nr.2635.			2
ets. 27.		Pwk.Nr.52 § 3.				Wabastatud ametikohus- te täitmisest, kui Asutawa Kogu liige...			3
weebr.14.		Patarei ümbernimetami- se puhul nimetatud 3. suurtükiwäe polgu 2. patarei ülemaks. 3.raske wälja suurt. diwisj. pwk.Nr.13 § 2.				Patarei pwk.Nr.97 § 3.			
ets. 31.		Patarei üle annud lip- nik Freiberg'ile.....	"	mai	4	Loetud tagawara pata- reisse ületooduks.....	"	"	14
jaan. 16.		Suurt.walits.ül.käsk 30. apr. 1919 a. ja patarei ül. pwk.Nr.66 § 1.				Patarei pwk.Nr.115 § 10 ja suurt.walits. ül. pwk.Nr.35 § 4.			
" 18.						Kustutatud patarei nimekirjast, kui Asu- tawa Kogu liige ja riigikontrolöör.....	"	juul.	1
" 21.						Käsk Wabariigi sõja- wägedele Nr.128 § 6.			
" 26.						Noorem-leitnandiks ümbernimetatud.....	1923	now.	24
" 27.						Korwali pwk.Nr.10 - 23 a.			
" 30.		Loetud ülewiiдуks suur- tükiwäe tagawara pa- tareisse.....	"	"	14				
weebr.15.		Pwk.Nr.93 § 3 ja suurt. walits. pwk.Nr.35 § 4.							

Täielik teenistuse kirjeldus.

	Aasta	Kuu	Päew
Annetatud Eesti Wabadussõja mälestusmärk, selle põhikirja 5 jao p. 4 -a põhjal. Alus: Korwali pwk. Nr.14, 8. VI 23 a. Wabariigi Walitsuse otsusega 29. augustist 1923 a. määratud Sõjaministri äraolekul tema asetäitjaks, arwates1923 aug. 31. Sõmini pwk.Nr.358 -23 a.			
Eesti Wabariigi sõjaministeeriumi wastu võtnud, arwates.....1924 weebr.19. Sõmini pwk.Nr.74 24 a.			
Eesti Wabariigi sõjaministeeriumi üle annud " märts.28. Sõmini pwk.Nr.146 -24a.			

Lugenud:

Täielik teenistuse kirjeldus.

[illegible]

Lugenud: „.....“ 192 a.

(P i t s a t)

adjutant.

Colonel,
Sv. Staabi Korraldusvalitsuse Ülem.

Teenistuse leht

Kaarel-August Eelpalu
noorem-leitnant Karl Andrese p. ~~E i n b u n d i~~ peale.

Kokkuseatud: „ 20.“ aprillil 1925 a.

Ohvitseride teenistuslehtede
läbiwaatamise komisjoni eesistuja.

Teenistuse leht.

I. Aukraad, ees-, isa- ja perekonnanimi.	<i>Kaarli - August</i> <i>Eerpalu</i> Noorem-leitnant Karl Andrese p. EINBUND .
II. Praegune amet.	----
III. Autähed ja aumärgid.	Eesti Wabadussõja mälestusmärk.
IV. Sündmise aeg.	²⁸ 16. mail 1888 a. Alus: Tallinna Kaarli koguduse 3 pihtk.õpetaja tunnistus Nr.992 - 1925 a.
V. Mis usku.	Ew. Luteri.
VI. Rahvus.	Eesti.
VII. Kust pärit. (Maakond ja wald).	Tartu maakonnast, Wesneri wallast.
VIII. Kus üleüldise hariduse saanud (Mis lõpetanud).	Haawa wallakoolis, Tartu maak. Wesneris. Hugo Treffneri eragümnaasiumis, mille lõpetanud 1909 a. kewadel. Tartu keiserliku ülikooli õigusteaduskonnas, mille lõpetanud 1914 a. Õigusteaduslikud riigieksamid sooritanud Moskwa keiserliku ülikooli katsekomisjonis 1915 a. ke- wadel 1 järgu diplomiga. Alus: Hugo Treffneri eragümnaasiumi tunn.8. juul.1909 a. ja Moskwa õperingk.aj.tunn.Nr.720.
IX Kus sõjawäelise hariduse saanud. (Mis lõpetanud).	Luuga l. suurtükiwäe tagawara diwisjoni waba- tahtlikkude õpekomandos augusti lõpust 1915 a., mille lõpetamisel ülendatud nooremaks allohvit- seriks. Peale selle Paul I sõjakooli Peterburis.
X. Millal esimese ohwitseri ametniku aukraadi saanud.	29. weebruari 1917 a.

Pe
Kas on ko plinaarselt tuse alal k (Mil
Kas on s kohal ja
Sõjategew kohal ja
(Wäljawõte
Kui teeni liselt kokk ülesant (Kaks isik

Teenistuse leht.

XI. Perekondlik seis.	Abielus: abikaasa Linda-Marie, sünd. Koplus, 8.sept. 1890 a.; nende lapsed: 1) Helmi Aino, sünd. 21. juunil 1917 a., 2) Wirwe, sünd. 11. jaan. 1919 a., 3) Tiit Hilja, sünd. 22. mail 1921 a. 4) Mai Linda, sünd. 26. detsembril 1923 a. Alus: Tall. Kaarli kog. 3. pihtk. 6p. tunn. Nr. 992-25a
XII. Kas on kohtu poolt ehk distsiplinaarselt karistatud ühes teenistuse alal mõnesuguste õiguste kaotamisega. (Millal ja mille eest).	Ei ole.
XIII. Kas on sõjawangis olnud, kus kohal ja mis ajast, mis ajani.	Ei ole.
XIV. Sõjategevusest osavõtmine: kus kohal ja millal; haavamised ja põrutused. (Wäljawõte täieliku teenistuse kirjeldusest, XVI).	<u>Wene sõjawäes:</u> Mai kuu esimestest päevadest 1917 a. 14. iseseiswas wälja raskes suurtükiwäe diwisjonis Lõuna-Lääne frondil kuni detsembri kuu esimeste päewadeni 1917 a. <u>Eesti sõjawäes:</u> Eesti Wabadussõja wõitlustest osawõtnud 1918 a. detsembri kuust kuni 1. juulini 1919 a. Haawatud ega põrutatud ei ole.
XV. Kui teenistuse leht on suusõnaliselt kokku seatud, siis kes wõib ülesantud teateid tõendada. (Kaks isikliku allkirja, nende amet, aukraad ja nimi).	Tartu Kaitsepataljoni 2 roodu ülem, leitnant M. Libene./allkiri/ Tartu Kaitsepataljoni adjutant, al.leitnant K.Zolk./allkiri/

Täielik teenistuse kirjeldus.

	Aasta	Kuu	Päev		Aasta	Kuu	Päev
<u>Wene väes:</u>							
Luuga 1. suurtükiwäe tagawara diwisjoni wabatahtlikkude õpekomando tagawarawäe lipnikkude ettevalmistuseks, mille lõpetanud noorema allohvitserina.				asjaajaja olnud.			
Pauli sõjakooli lõpetanud ja lipnikuks ülendatud.....	1917	weebr.	29.	<u>Eesti väes:</u>			
1. suurtükiwäe tagawara diwisjoni teenistusse määratud.				Tartu Malewa büroo"			
Lõuna-Lääne frondile 14. iseseiswasse wäljaraske suurtükiwäe diwisjoni teenistusse saadetud.....	"	mai	alg.	esimees.....	1917	dets.	alg.
Samas diwisjonis raskesse suurtükiwäkke arwatud alam-leitnandi auastmes.....	"	okt.	-	1. Eesti suurtükiwäe brigaadi 5.patarei ülem, mida wormeerinud.			
Seal teeninud patareid noorema ohwitserina, siis iseseiswa suurtüki rühma ülemana positsioonil, ühtlasi ka riwiteenistuse kõrwal diwisjoni kohtu				Hiljem sama patareid wanem ohwitser kuni	1918	weebr.	20.
				Tartu Omakaitse ülem.			
				Nimetatud Tartu wabatahtlikkude pataljoni ülemaks.....	"	dets.	27.
				kuni	1919	weebr.	14. ¹⁵
				Sw.ülemjuhataja pwk.Nr.2 § 2.			
				Wõitlustest waenlase wastu osa wõtnud....	1918	dets.	31.
				Juhatanud lahinguid:			
				Rannu mõisa all.....	1919	jaan.	16.
				Rõngu alewis.....	"	"	18.
				Walguta mõisas.....	"	"	21.
				Pikasillal.....	"	"	26.
				Pikasillal.....	"	"	27.
				Tõrwa alewis, Roobe mõisa ja Hummuli mõisa all	"	"	30.
				Pataljoni al.kapten Eller'ile üle annud			

ja patareid
jadest
Tartu wabatahtlikkude pat. pwk
2. suur
7. patareid
sele as
rei üle
Patareid
Suurt. w
9 - 20.
Komand
na uusi
tu wõtnud
Pwk.Nr.
Patareid
mise pu
3. suur
2. patareid
3. rask
diwisj.
Patareid
nik Fre
Suurt. w
30. apr
patareid
§ 1.
Loetud
suurtül
patareid

Täielik teenistuse kirjeldus.

Kuu	Päew		Rasta	Kuu	Päew		Päew	Kuu	Rasta
		ja pataljoni nimekirjadest kustutatud....	1919	weebr.	15.	Pwk.Nr.93 § 3 ja suurtt. walits.pwk.Nr.35 §4.			
		Tartu wabatahtlikkude pat.pwk.Nr.40 § 1.				Ilmunud suurtükiwäe tagawara patareisse ja arwatud patarei ohwitseride nimekirja.....	1919	mai	1.
ets.alg.		2. suurtükiwäe polgu 7. patarei wormeerimisele asunud ja patarei ülemaks määratud	"	"	20.	Patarei pwk.Nr.96 §3.			
		Patarei pwk.Nr.1 § 1. Suurt.walits.pwk.Nr. 9 - 20. weebr.1919 a.				Nimetatud patarei spetsiaal komando wanimaks ohwitseriks...	"	"	2.
eebr.20.		Komandeeritud Tallinna uusi suurtükka wastu wõtma.....	"	apr.	20.	Patarei pwk.Nr.96 §4. ja suurt. wal.ül.ettekirjutus 2.maist 19a. Nr.2635.			
ets. 27.		Pwk.Nr.52 § 3.				Wabastatud ametikohuste täitmisest, kui Asutawa Kogu liige...	"	"	3.
eebr.14.15		Patarei ümbernimetamise puhul nimetatud 3. suurtükiwäe polgu 2. patarei ülemaks. 3. raske wälja suurt. diwisj.pwk.Nr.13 § 2.				Patarei pwk.Nr.97 §3.			
ets. 31.		Patarei üle annud lipnik Freibergi-ile.....	"	mai	4.	Loetud tagawara patareisse ületooduks...	"	"	14.
aan. 16.		Suurt.walits.ül.käsk 30. apr. 1919 a. ja patarei ül.pwk.Nr.66 § 1.				Patarei pwk.Nr.115 § 10 ja suurt.wal.ül.pwk.Nr.35 § 4.			
" 18.						Kustutatud patarei nimekirjast, kui Asutawa Kogu liige ja riigikontrolöör.....	"	juul.	1.
" 21.						Käsk Wab.sõjawägedele Nr.128 § 6.			
" 26.									
" 27.									
" 30.		Loetud ülewiiдуks suurtükiwäe tagawara patareisse.....	"	"	14.				

Täielik teenistuse kirjeldus.

	Aasta	Kuu	Päev		Aasta	Kuu	Päev
Noorem-leitnandiks ümbenimetatud.....	1923	nov.	24.	Siseministri otsusega 22.02.1935. on lubatud meie senist perekonna- nime „Einbund“ ja võtta uueks perekonnanimeks „Eenpalu“ —			
Korwali pwk.Nr.10 - 23 a.							
Annetatud Eesti Waba- dussõja mälestusmärk, selle põhikirja 5 jao p. 4 a põhjal.				Tallinna linna perekonna- seadusest on otsustatud 8.03.35. on lubatud meile senist esinime „Karl-August“ ja võtta uueks esinimeks „Kaarel-August“ —			
Alus: Korwali pwk.Nr. 14, 8.VI 1923 a.							
Wabariigi Walitsuse otsusega 29. augustist 1923 a. määratud sõ- jaministri äraolekul tema asetäitjaks, ar- wates.....	"	aug.	31.				
Sõmini pwk.Nr.358 - 1923 a.							
Eesti Wabariigi sõja- ministeeriumi vastu wõtnud, arwates.....	1924	weebr.	19.				
Sõmini pwk.Nr.74 - 1924 a.							
Eesti Wabariigi sõja- ministeeriumi üle an- nud.....	"	märts.	28.				
Sõmini pwk.Nr.146 - 1924 a.							
Välja antud kaitseväe- teenistuse tunnistus 21. oktoobril 1934 a. Nr. N 24 Kaitsevägede							

staabi IV osakonnas
Lük Nr. 20

Lugenu

Kokku selles teenistuse lehes on nummerdud, läbinõõritud ja pitseeritud lehta

Adjutant.

Alu enesimpt. Teenisuslehest olti iikke oarunud. *Em bant*

I. l. 1935

Vorm nr. 1.
Ohvitseride teenistusekäigu
seadluse § 9 lisa p. 1 juurde.

Teenistusekiri

E E N P A L U

(perekonnanimi)

Kaarel-August Andrese p.

(ees- ja isanimi)

noorem-leitnant

(auaste)

(ametikoht)

Reservis.

(väeosa või asutis)

Noorem-leitnant Kaarel-August EENPALU

(austate, ees- ja perekonnanimi)

I	Sündimise aeg	28. mail 1888.a.	
II	Rahvus	Eesti.	
III	Perekonnaregistri pidamise ameti asukoht	Tallinna linna perekonnaseisumet.	
IV	Perekonnaseis	Abielus. Abikaasa Linda-Marie neiuna Koplus, sünd.20.sept.1890.a. Lapsed: tütar Helmi-Aino, sünd. 4. juulil 1917.a. tütar Virve, sünd. 11. jaanuaril 1919.a. tütar Tiit-Hilja, sünd. 22. mail 1921.a. tütar Mai-Linda, sünd. 26.detsembril 1923.a.	
V	Haridus	üldine	Kõrgem.
		sõjaline	Lõpetanud Pauli Sõjakooli sõjaaegse kursuse 1917.a.
VI	Autasud	<u>Eesti</u>: Eesti Vabadussõja mälestusmärk. <u>Läti</u>: Läti Kolmetähe Ordu I kl. aumärk.	

VII	Tee
VIII	Sõja

Nr.	Aasta	Teenistuse kirjeldus
VII	Teenistusekirja teenistusekäigu lahtrisse sisse- kantud karistu- sed	
VIII	Sõjategevusest osavõtmine; saadud haa- vad ja põru- tused; (ära tähendada: 1) missugustest la- hingutest osa võtnud; 2) kokku mitu aas- tat, kuud ja päe- va viibinud ees- liinil; 3) mitu aastat, kuud ja päeva viibinud seljata- gustes väeosa- des ja asutistes; 4) kui haavata või põrutada saa- nud, siis millal ja kus)	<u>Eesti Vabadussõjas:</u> <u>Rindel:</u> 27. dets. 1918 - 14. veebr. 1919. 24.veebr. 1919 - 20. apr. 1919. 21.apr. 1919 - 01. mai 1919. <u>Tagalas:</u> 14.veebr. 1919 - 24. veebr. 1919. 20.apr. 1919 - 21. apr. 1919. 01.mai 1919 - 01. juuli 1919. <u>Eesti rahvuslikkudes väeosades:</u> <u>Tagalas:</u> - dets. 1917 - 20. veebr. 1918. <u>Maailmasõjas:</u> <u>Tagalas:</u> 27. aug. 1915. - mai kuuni 1917. <u>Rindel:</u> mai kuust 1917 - dets. kuuni 1917. Haavatud ega põrutatud ei ole.

Jrk. nr.nr.	IX Teenistusekäik kronoloogilises järjekorras	Aasta	Kuu	Päev
	<u>Teenistus end. Vene sõjaväes:</u> (Kahe isiku tõenduse põhjal).			
1	Astunud Luuga 1. suurtükiväe tagavaradivisjoni vaba- tahtlikkude õppekomandosse, mille kursuse lõpetanud noorem-allohviterina	1915	aug.	27
2	Lõpetanud Pauli Sõjakooli sõjaaegse kursuse ja ülendi- tud lipnikuks ning määratud teenistusse 1. suurtükiväe tagavaradivisjoni	1917	veebr.	29
3	Viidud üle teenistusse 14. iseseisvasse välja raske- suurtükiväe divisjoni, kus teeninud noorema ohvitserina ja täitnud ühtlasi divisjoni kohtuasjaajaja kohuseid...	1917	mai algul	
4	Kõrgendatud alam-leitnandiks	1917	okt.	-
	<u>Teenistus Eesti rahvuslike vaeosades:</u>			
5	Tartu "Maleva büroo" esimees	1917	dets. alg.	
6	Vormeerinud 1. Eesti Suurtükiväebrigaadi 5. patarei ja teeninud algul selle ülemana ning hiljem vanem-ohvitse- rina kuni	1918	veebr.	22
	<u>Omakaitse teenistus:</u>			
7	Valitud Tartu Linnavalitsuse ja Tartu Tagavarapataljoni asemikkude ühisel koosolekul 22. veebr. 1918.a. Tartu linna kodanike omakaitse (rahvamiilitsa) ülemaks, milli- selt ametikohalt tagandatud okupatsioonivõimude poolt, kuid tegutsenud edasi pörandi all ja sakslaste maalt lahkumi- sel asunud 21. novembril 1918.a. Tartu linnavalitsuse sellekohase otsuse põhjal jälle avalikult juhtima Tartu kodanike omakaitset (rahvamiilitsat).			
8	Vabastatud omal palvel miilitsaülem ametikohalt arva- tes	1918	dets.	10
	Tartu Linnaval. otsus 09.12.1918.			
	<u>Teenistus Eesti sõjaväes:</u>			
9	Määratud Tartu Vabatahtlikkude Pataljoni ülemaks Sv. Ülemjuhata. pvk.nr.2 § 2, 1918. Pat.pvk.nr.8 § 1, 1919.	1918	dets.	27
10	Andnud üle Tartu Vabatahtlikkude Pataljoni ja kustuta- tud selle nimekirjadest	1919	veebr.	14
	Pat.pvk.nr.40 § 1.			
11	Määratud 2. Suurtükiväepolgu 7. patarei ülemaks ja asu- nud patarei vormeerimisele	1919	veebr.	24
	Suurtükiväe val. pvk.nr.9. Patar. pvk.nr.1 § 1.			
12	Määratud ümbervormeerimise puhul 3. Raske Väljasuurtüki- väedivisjoni 4. patarei ülemaks	1919	apr.	5
	Patar. pvk.nr.37 § 1.			
13	Läkitusel Tallinnas vastuvõtmas uusi suurtükke	1919	apr.	20
	Patar.pvk.nr.52 § 3.			
14	Määratud ümbervormeerimise puhul 3. Suurtükiväepolgu 2. patarei ülemaks	1919	apr.	21
	3. Raske Väljasuurt.div. pvk.nr.13 § 2. 3. Raske Väljasuurt.div. 4. patar. pvk.nr.53 § 1 ja 2.			
15	Ilmunud Suurtükiväe Tagavarapatareis ja arvatud pata- rei ohvitseride nimekirja	1919	mai	1
	Patarei pvk.nr.96 § 3, 02.05.1919.			

Jrk. nr.nr.	
16	Lo tu ar Su 93
17	Mä va Pa
18	Va Ko oh K. pv
19	Ni Ko
20	An ja Ko
21	Va mi Sõ
22	Va Sõ Sõ
23	Ri am Sõ
24	An
25	An nr
26	Si pe ni
27	Ta 19 ee

(auaste, ees- ja perekonnanimi)

Lugenud:

K. Zenzler
(allkirig)

(allkirij)

A. Deussen

kolonel-leitnant,
Sv.St. IV Osakonna ülema aj.kt.

(vääcsa võli asutise ülema allkiri)



26. märtsil 1938 a.

(aeg)

Nr.

Tallinnas

(*koht*;

Phoebe

major,

A jaoskonna ülema eest.

(adjutandi allkiri)

Selles teenistusekirjas on neli /4/ nummerdatud,
läbinööritud ja pitseeritud lehte.

J. Roos
major,
A jaoskonna ülema eest.
(adjutandi allkiri)

Teie eksimpl. teenistuskirjalik on saanud kätte

10. v 1938.

K. Sempala



Kolonel-Leitnant,
Sv. St. IV. Jaoskonna Ülemas aj. K. K.



A jaoskonna Ülemas eest.

У Д О С Т О В Ъ Р Е Н І Е

№ 4260.

Симъ свидѣтельствую, что Прапорщику ввѣреннаго мнѣ дивизіона ЭЙНБУНДЪ разрѣшено заказать штампы слѣдующаго содержанія:

"Дивизионный Судъ І4-го Отдѣльнаго Полевого Тяжелого Артиллерійскаго дивизіона"

"Предсѣдатель дивизионнаго Суда І4-го Отдѣльнаго Полевого Тяжелого Артиллерійскаго дивизіона"

"Дѣлопроизводитель дивизионнаго Суда І4-го Отдѣльнаго Полевого Тяжелого Артиллерійскаго дивизіона"

" 5 " Сентября 1917 года. Дѣйствующая армія.



Командиръ І4-го Отдѣльнаго Полевого Тяжелого Артиллерійскаго дивизіона,
ПОЛКОВНИКЪ

Адъютантъ дивизіона,
ПОРУЧИКЪ

Брюшин
Трубица

Noorem-leitnant Karl Andrese p. E i n b u n d' i
Teenistuse kirjeldus.

Nimetatud Tartu Vabatahtlike pataljoni Ülemaks 27 -al
detsembril 1918 a. (Sõjavägede Ülemjuhataja pvk. Nr.2 § 2.)

Pataljoni Staabi-Kapten E l l e r 'ile üleannud ja patal-
joni nimekirjadest kustutatud, - 15.-al veebruaril 1919 a. (Tar-
tu Vabatahtlike pataljoni pvk. Nr.40 § 1.)

2-se Suurtükiväe polgu 7-da patarei formeerimisele asunud
ja patarei Ülemaks määratud. 20-dal veebruaril 1919 a. (patarei
pvk.Nr. 1 § 1., ja Suurtükiväe Valitsuse pvk. Nr.9 § 20 -st
veebruarist 1919 a.)

Komandeeritud Tallinna uusi suurtükka vastuvõtma 20-al
aprillil 1919 a. (Pvk.Nr. 52 § 3.)

Patarei ümbernimetamise puhul nimetatud 3-da Suurtükiväe
polgu 2 -se patarei ülemaks; (3-da Raske Välja Suurtükiväe di-
visjoni pvk. Nr.13 § 2.)

Patarei üleannud lipnik F r e i b e r g 'ile 4-dal mail
1919 a. (Suurtükiväe Valitsuse Ülema käsk 30-st aprillist 1919a.
ja patarei Ulema pvk. Nr.66 § 1.)

Loetud üleviiduks Suurtükiväe Tagavara patareisse 14- dal
mail 1919 a. (pvk. Nr-93 § 3., ja Suurtükiväe Valitsuse pvk.Nr.35
§ 4.-)

Ilmus Suurtükiväe Tagavara patareisse ja arvatud patarei
ohvitseride nimekirja I-sul mail 1919 a. (Patarei pvk.Nr.96 § 3.)

Nimetatud patarei Spetsiaal komando vanemaks ohvitseriks
2 -sel mail 1919 a. (Patarei pvk.Nr.96 § 4., ja Suurtükiväe Va-
litsuse Ulema ettekirjutus 2-sest maist 1919 a.Nr.2635.-)

Vabastatud ametikohuste täitmisest, kui Asutava Kogu liige,
3-ast maist 1919 a. (Patarei pvk. Nr. 97 § 3.)

Loetud Tagavara patareisse ületooduks 14 -dal mail 1919 a.
(Patarei pvk.Nr. 115 § 10., ja Suurtükiväe Valitsuse Ulema pvk.
Nr. 35 § 4.

Kustutatud patarei nimekirjast, kui Asutava Kogu liige ja
Riigikontrolöör, 29-st juulist 1919 a. Patarei pvk.Nr.201 § 2,
Suurtükiväe Valitsuse Ülema pvk.Nr.59 § 1; Käsk Vabariigi Sõ-
javägedele 29 -st juulist 1919 a.Nr.128 § 6, ja Riigi Teataja
Nr. 44 1919 a.

B. Lõvi
Sõjavägede Staabi
Arhiivi hoidja

Major Laurits, Sõjaministeerium

T a l l i n n.

Annetatud Kolmetähe ordu I järk:

Riigikogu esimehele E i n b u n d'ile, Jaan T ö n i s-
s o n'ile, Kindral R e e k'ile, Minister L a t t i k'ule
ja S e p p'ale.

II järk: Kindral T ö r v a n d'ile ja Kindral T ö n i s s o n'ile.

III järk: Kol.-leitn. S t e i n b e r g'ile ja Major B ä s s e n-
S p i l l e r'ile.

Ülendatud admiraliks K e y s e r l i n g ja kindraliks K a l e y s.

Korraldusvalitsuse Ülemale.

Major MOLLIN (allkiri).

Teadmiseks.

(allkiri)

Major,

Kindralstaabi II osakonna ülema k.t.

Sõjamehe truuduse tõotus.

Mina tõotan ustavaks jääda Eesti demokraatlikule vabariigile ja tema seaduslikule valitsusele, kaitsta Eesti vabariiki vaenlaste vastu kõige oma mõistuse ja jõuga, igal ajal valmis olles lahingutes langenud kangelaste eeskujul riigi kasuks oma elu ohverdama, kindlasti pidada sõjaväe distsipliini ja tõrkumata ning täpipealt täita kõiki oma kohuseid, meeles pidades, et vastasel korral seadus mind raskesti karistab.

K. Embrun

„5“ päeval 1925 a.

A L L K I R I.

Mina, reserv *n. leitnant Karl Einbund*,
.....

tõendan seega, et olen kaitseväeteenistuse tunnistuse "21"
oktoobri 192*9* a. Nr. *027* vastu võtnud.

Minu elukutse eraelus on *Põllumees*

Minu praegune alaline elukoht on: *Tallinn, Tõnismägi 53 ja*
Hellena Talu, Rae w., Harjumaal.

Minu aadress on: *Tallinn, Tõnismägi 53 wõi Hellena*
Talu, Rae w., Harjumaal.

"30" *Detsember* 192*9* a.

K. Einbund

/Allkiri/.

Espilung

jaosk. poliitsei Kordur

Tallinna



TARTU
LINNAVALITSUS

T u n n i s t u s .

4
aprillil 1938.

N^o

2696

Tartu Linnavalitsus tunnistab käesolevaga, et Tartu Linnavalitsuse 1918. aasta koosolekute-protokolliraamatus leiduvad järgmised otsused:

1) Tartu Linnavalitsuse ja Eesti Tagavarapataljoni asemikkude ühise koosoleku otsus 22. veebruarist 1918 -

Läbiharutades tekkinud olukorda linnas otsustatakse:

1. Korrapidamine linnas jääb linna ja rahvamiilitsa hooleks järgmise korra järele:

a) Linnavalitsuse ja linna miilitsaüleva juures on alaliselt Tartu Eesti Tagavarapataljoni asemikud;

b) Tagavarapataljon organiseeritakse ümber rahvamiilitsaks.

Selle täidesaatmine antakse linna miilitsaüleva hooleks.

2. Linna miilitsaülemaks valitakse kodanik Karl Einbund.

3. Endine rahvamiilits jääb ametisse, kuid iga vahisalk peab sõjaväelistest ühes rahvamiilitsa liigetega koos seisma.

4. Päevakäsk avaldada sõjaseaduse edasikestmise kohta linnas.

2) Tartu Linnavalitsuse otsus 21. novembrist 1918 -

4. Miilitsaülemale K. Einbund'ile, kes selle ameti peale 22. veebruaril s. a. on valitud ja okkupatsiooni võimude poolt ühes linnavalitsusega tagandatud, ettekirjutada otsekohe ameti kohuste täitmisele asuda.

Tartu Linnapea

Sekretär

K. Zepelin.

Siseministri 22.veebruari 1935. aasta

O T S U S

Karl-August Einbund'i perekonnanime muutmiseks.

Tallinnas Toompeal elutsev Eesti Vabariigi kodanik Karl-August Andrese p. Einbund, sündinud 28.mail 1888 Vesneri vallas, ühes abikaasa Linda-Mariega, sündinud 20.septembril 1890 Ängaveres, ja laste Helmi-Aino, sündinud 4.juulil 1917 Tartus, Virve, sündinud 11.jaanuaril 1919 Tartus, Tiiu-Hilja, sündinud 22.mail 1921 Tallinnas, ning Mai-Lindaga, sündinud 26.detsembril 1923 Tallinnas, esitas 18.jaanuaril 1935 Siseministrile sooviavalduse muuta oma senine perekonnanimi ja võtta endale uueks perekonnanimeks "E e n p a l u".

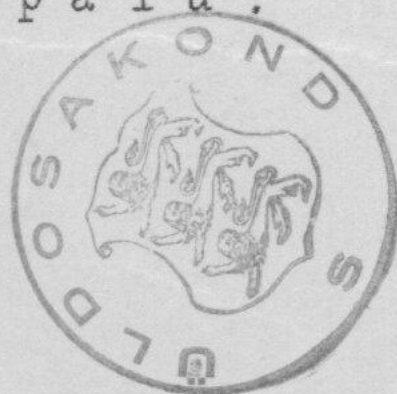
Perekonnanime muutmise põhjuseks on perekonnanime vöörkeelne kuju.

Perekonnanimede korraldamise seaduse (RT 91-1934) § 12 ja 6 põhjal Siseministeerium kuulutas perekonnanime muutmise soovist Riigi Teataja lisas 22.jaanuarist 1935 nr.6. Seaduses ettenähtud ühekuulise tähtaja jooksul keegi ei ole vaieldnud perekonnanime muutmise vastu.

Perekonnanimede korraldamise seaduse (RT 91-1934) § 8 ja 13 põhjal

o t s u s t a s i n :

Määrata Tallinnas Toompeal elutsevale Karl-August Einbund'ile ühes abikaasa Linda-Mariega ja laste Helmi-Aino, Virve, Tiiu-Hilja ning Mai-Lindaga senise perekonnanime asemele uueks perekonnanimeks "E e n p a l u".



(E.Maddison)
Siseministri eest.

Ärakiri õige. V. Oja

Siseministeeriumi
Üldosakonna sekretär

(Osk.Angelus)
Abidirektor.

Kaitseväge staabi IV osakond
3. mail 1935 a.
Nr. 34.

Kaitseministeeriumile.

Käesolev ärakiri antud Kaitseministeeriumile sellekohasel telefonilisel palvel.
Tallinn, 2.mail 1935. Nr. 537.

Siseministeeriumi
üldosakonna sekretär.

3.04.35

Tallinna linna perekonnaseisuametniku

8. märtsi 1935. aasta

O T S U S

Karl-August Eenpalu' nime parandamiseks.

Arvestades Eesti Vabariigi kodaniku
Karl-August Eenpalu' nime parandamise soovi-
avaldust 7. märtsist 1935 ja käsitades Perekonna-
nimede korraldamise seaduse (RT 91-1934) § 25
ja Vöörapäraste nimede kirjutamise määruse
(RT 15-1935) § 1

o t s u s t a s i n :

parandada Tallinnas, Toompeal eluneva Eesti
Vabariigi kodaniku Karl-August Eenpalu', sündinud
28. mail 1888 Vesneri vallas, nime "Karl-August",
kirjutades selle eestipäraselt "K a a r e l -
A u g u s t".

E. Rajandi (allkiri)
Tallinna linna perekonnaseisuametnik.



Ärakiri õige

Tallinnas, „4“ mail 1935

Perekonnaseisumetnik.

Kaitseministeeriumi IV. osakonnale.

Vastavalt telefoonsele kõnelusele 4. mail s.a.
saadan käesoleva nime parandamise otsuse ärakirja
Teie korraldusse.

Ar. 14/8 N

J. Rajandi

Perekonnaseisumetnik.



"
A r a k i r i .

Kaarli kog. 3 pihtk. õpetaja
15. V. 1925.
Nr. 992.
Kaarli tänav, 1 kort. 1.

P e r e k o n n a t u n n i s t u s .

EINBUND, Karl August, Andrese poeg, sünd. Haval 16. V. 1888 a.,
laulatatud Tartu Maarjas, 8. I. 1912 a., tema abikaasa Linda
Marie, sünd. Koplus, sünd. 8. IX. 1890 a. nende lapsed:
1) Helmi Aino, sünd. Tartus 21. Vi. 1917 a., 2) Virve, sünd. Tar-
tus 11. I. 1919 a., 3) Tiiu Hilja, sünd. Tallinnas, 22. V. 1921 a.
ja 4) Mai Linda, sünd. Tallinnas, 26. XII. 1923 a.

A. Sommer (allkiri).



Alghirjaga õige:

Oskar Angelus

Sieministeeriumi asjade Valitseja

СВИДѢТЕЛЬСТВО.

Предъявитель сего свидѣтельства, ученикъ VIII класса частной мужской гимназіи Г.Трефнера въ гор.Юрьевъ

Карла Августъ Андреевичъ **Э й н б у н д ъ**, какъ видно изъ документовъ, сынъ крестьянина, ев.-лютеранскаго вѣроисповѣданія, родившійся 16 мая 1888 года, поступилъ по испытанію въ августѣ 1899 года въ приг.классъ нынѣшней частной мужской гимназіи Г.Трефнера въ г.Юрьевъ и,пробывъ въ ней до окончанія полнаго курса ученія, въ продолженіе всего этого времени былъ поведенія отличнаго.

Въ настоящемъ году, на бывшемъ окончательномъ испытаніи произведенномъ подъ наблюденіемъ депутатовъ отъ Рижскаго учебнаго округа, онъ обнаружилъ слѣдующія познанія

- | | | |
|--------------------------------------|----------------|------|
| 1. Въ Законѣ Божіемъ..... | хорошія | /4/. |
| 2. Въ русскомъ языкѣ и словесности.. | удовлетворит.. | /3/. |
| 3. Въ философской | отличныя | /5/. |
| 4. Въ латинскомъ языкѣ..... | удовлетворит.. | /3/. |
| 5. Въ греческомъ Языкѣ | ---- | |
| 6. Въ математикѣ..... | хорошія | /4/. |
| 7. Въ математической географіи..... | Хорошія | /4/. |
| 8. Въ исторіи..... | отличныя | /5/. |
| 9. Въ географіи..... | отличныя | /5/. |
| 10. Въ физикѣ..... | отличныя | /5/. |
| 11. Въ нѣмецкомъ языкѣ..... | удовлетворит.. | /3/. |
| 12. Въ французскомъ языкѣ..... | удовлетворит.. | /3/. |
| 13. Въ законовѣдѣніи..... | отличныя | /5/. |
| 14. Въ природовѣдѣніи..... | хорошія | /4/. |

Въ удостовѣреніе сего выдано Карлу **Эйнбунду** настоящее свидѣтельство, предоставляющее ему на основаніи ст. 3738 уст.уч.учр.и учебн.зав.т.XI.ч.I.св.зак.изд.1893 г. право на поступленіе въ университетъ на одинаковыхъ условіяхъ съ учениками, прошедшими полный курсъ правительственныхъ мужскихъ гимназій.

Г.Рига, 8 іюля 1909 года.

За попечителя Рижскаго Учебнаго Округа /подпись/.

За правителя канцеляріи /подпись/.

/М.п./.

Поправлено "гимназию", "удостоверение" и "предоставляю"
тому верить.

Я, нижеподписавшийся, удостоверяю верность этой
копии с подлинником ее представленным мной Вла-
димиру Андреевичу Шмидту, Юрьевскому Нотариусу, в
конторѣ моей, находящейся по Кюнской улицѣ въ домѣ
№ 2 окончившимъ курсъ юридическихъ наукъ Карломъ
Андреевичъ Эйбундъ, живущемъ въ гор. Юрьевѣ по Ка-
менной улицѣ № 65. При сличеніи мною этой копии съ
подлинникомъ ее въ послѣднемъ подчистокъ, приписокъ,
зачеркнутыхъ словъ и никакихъ особенностей не было.
Подлинникъ оплатѣ гербовымъ сборомъ не подлежалъ.

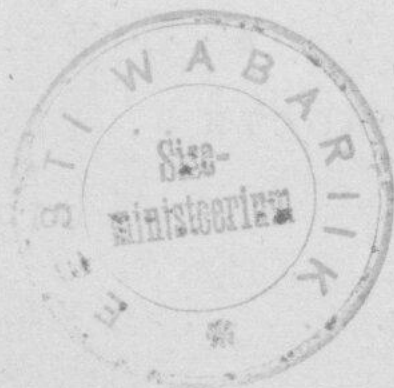
Гор. Юрьевъ, Лифл. губ. 26 августа 1915 года.

По реестру № 1088.

Нотариусъ В. Шмидтъ /подпись/.

"
Arakiri õige:

Om Angeli



Siseministeeriumi asjades Valitsus

К о п и я .

СВИДѢТЕЛЬСТВО .

/Временное/.

Отъ Управленія Московскаго Учебнаго Округа дано сіе свидѣтельство Э й н б у н д у Карлу, въ удостовѣреніе того, что онъ, по окончаніи курса въ Императорскомъ Московскомъ Университетѣ по Юридическому факультету, выдержалъ въ Юридической Испытательной Комиссіи при названномъ Университетѣ установленное испытаніе и удостоенъ 1 Іюня 1915 года диплома первой степени, каковой будетъ выданъ ему по изготовленіи./ По представленіи сочиненія/

Свидѣтельство сіе вѣдомъ на жительство служить не можетъ.

За Попечителя Учебнаго Округа,

Помощникъ Попечителя /подпись/.

За правителя канцеляріи /подпись/.

/Печать/.

Примѣчаніе: Дипломъ выдается въ Университетѣ не ранее шести мѣсяцевъ по выдачѣ настоящаго свидѣтельства и при условіи возвращенія послѣдняго.

"
Die wörtliche Übereinstimmung vorstehender Abschrift mit der mir, Notar Karl Rosenthal in Dorpat vergestellten Urschrift beglaube ich durch meine Unterschrift und Beidrückung meines Amtssiegels für den Herrn Karl Einbund, wohnhaft in Dorpat, Petersburgerstr. 143. In der Urschrift erwiesen sich keine Besonderheiten. Die Urschrift ist stempelfrei. Dorpat, den 23 Juli 1918. Register Nr. 2589.

V. d. Deutsch. Verwaltung
Zugelassener Notar in Dorpat (allkiri).

"
Arakiri õige: *Oskar Angelus*

Siseministeeriumi asjade Valitsus

